



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
26 June 2015
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 167 повестки дня

Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Маттиас Деттлинг (Швейцария)

I. Введение

1. На своем 2-м пленарном заседании 19 сентября 2014 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей шестьдесят девятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 36-м и 44-м заседаниях 6 мая и 24 июня 2015 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах ([A/C.5/69/SR.36](#) и 44).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по финансированию поддержки для Миссии Африканского союза в Сомали за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года ([A/69/592](#));

б) доклад Генерального секретаря о бюджете Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/69/728](#));

с) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/69/839/Add.14](#)).



II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/69/L.59

4. На своем 44-м заседании 24 июня Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности» ([A/C.5/69/L.59](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Доминиканской Республики.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/69/L.59](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюцию 1863 (2009) Совета Безопасности от 16 января 2009 года, в которой Совет заявил о своем намерении учредить миротворческую операцию Организации Объединенных Наций в Сомали в качестве сил, которые сменяют Миссию Африканского союза в Сомали, при условии принятия Советом соответствующего решения к 1 июня 2009 года, и просил Генерального секретаря в целях включения сил Миссии в состав миротворческой операции Организации Объединенных Наций предоставить пакет мер материально-технической поддержки Миссии со стороны Организации Объединенных Наций, включая снаряжение и услуги,

ссылаясь также на последующие резолюции Совета, в которых он продлевал предоставление пакета мер материально-технической поддержки для Миссии и последней из которых является резолюция 2182 (2014) от 24 октября 2014 года, — в ней Совет продлил предоставление пакета мер материально-технической поддержки до 30 ноября 2015 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию 63/275 А от 7 апреля 2009 года о финансировании мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности, и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 68/298 от 30 июня 2014 года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

с признательностью отмечая внесение добровольных взносов в Целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали по состоянию на 30 апреля 2015 года, в том числе задолженность по взносам в размере 134,2 млн. долл. США, что составляет примерно 6 процентов от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью

¹ A/69/592 и A/69/728.

² A/69/839/Add.14.

отмечает, что только 74 государства-члена выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции, и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;

3. *принимает к сведению* пункты 26, 27 и 38 доклада Консультативного комитета;

4. *просит* Генерального секретаря прилагать все усилия к обеспечению того, чтобы выполнение всех строительных проектов завершалось своевременно и чтобы Центральные учреждения продолжали осуществлять эффективный надзор;

Доклад об исполнении бюджета за период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

5. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета по финансированию поддержки для Миссии Африканского союза в Сомали в период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года³;

6. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года сумму в размере 1 148 400 долл. США на содержание Отделения по поддержке в дополнение к сумме в размере 460 409 200 долл. США, ранее ассигнованной на тот же период согласно положениям ее резолюции 67/285 от 28 июня 2013 года, включая сумму в размере 435 801 000 долл. США на содержание Отделения по поддержке, сумму в размере 20 625 300 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 982 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование дополнительных ассигнований на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года

7. *постановляет*, с учетом суммы в размере 460 409 200 долл. США, уже пропорционально распределенной на период с 1 июля 2013 года по 30 июня 2014 года согласно положениям ее резолюции 67/285, пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 1 148 00 долл. США на тот же период в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2013 и 2014 годы, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;

³ A/69/592.

8. *постановляет также* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 7 выше, их соответствующую долю в прочих поступлениях на сумму 10 670 000 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года

9. *постановляет* ассигновать на специальный счет для Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке Миссии Африканского союза в Сомали сумму в размере 538 845 500 долл. США на период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года, включая сумму в размере 513 428 300 долл. США на содержание Отделения по поддержке, сумму в размере 21 155 500 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 4 261 700 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

Финансирование ассигнований

10. *постановляет* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 224 518 958 долл. США на период с 1 июля по 30 ноября 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238;

11. *постановляет также*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 10 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 2 828 042 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 1 959 542 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 688 583 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 179 917 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

12. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 44 903 792 долл. США на период с 1 по 31 декабря июня 2015 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Отделения по поддержке;

13. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 12 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 565 608 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 391 908 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 137 717 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного

счета, и пропорциональную долю в размере 35 983 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

14. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами сумму в размере 269 422 750 долл. США из расчета 44 903 792 долл. США в месяц на период с 1 января по 30 июня 2016 года в соответствии со шкалой взносов на 2016 год и обновленными уровнями⁴, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Отделения по поддержке;

15. *постановляет далее*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 14 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнивания налогообложения в размере 3 393 650 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 351 450 долл. США, утвержденные для Отделения по поддержке, пропорциональную долю в размере 826 300 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 215 900 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;

16. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, как это предусмотрено в пунктах 7 и 10 выше, их соответствующую долю в оставшейся сумме прочих поступлений в размере 9 521 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239, с учетом шкалы взносов на 2014 год, установленной в ее резолюции 67/238;

17. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Отделением по поддержке, их соответствующую долю в оставшейся сумме прочих поступлений в размере 9 521 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 16 выше;

18. *постановляет далее* учесть сумму увеличения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 447 800 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2014 года в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 9 521 600 долл. США, упомянутой в пунктах 16 и 17 выше;

19. *предлагает* вносить добровольные взносы в Целевой фонд Организации Объединенных Наций, учрежденный для оказания поддержки Миссии Африканского союза в Сомали;

⁴ Подлежат утверждению Генеральной Ассамблеей.

20. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семидесятой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 1863 (2009) Совета Безопасности».
